

# Bitte beachten Sie diese Hinweise, damit Sie sicher in Island fahren.

## VERBOTEN

Zu Ihrer Sicherheit

### STRASSE GESPERRT



**LOKAB  
CLOSED**

**STRASSE IST GESPERRT**  
Die Straße ist gesperrt. Fahren Sie hier nicht weiter. Wenn Sie dies tun und Probleme bekommen, kann eine erhebliche Bearbeitungsgebühr erhoben werden.

**FAHREN SIE HIER  
NICHT WEITER**

### BESONDERE STRASSEN



**2WD FAHRZEUGE NICHT ERLAUBT**  
2WD-Fahrzeuge sind im Hochland nicht erlaubt und auf den mit "F" gekennzeichneten Straßen nicht versichert (alle Hochlandstraßen sind mit einem F gekennzeichnet, z.B. F26). Dazu gehören die markierten Straßen:  
Kaldidalur #550, Kjölur #35 und Landmannalaugar #208. Das Befahren dieser Straßen mit einem 2WD-Fahrzeug mit nur zwei Antriebsrädern führt zu einer Strafgebühr.

**BITTE BEACHTEN SIE MIET-UND  
GESCHÄFTSBEDINGUNGEN**

### FAHREN AUSSERHALB MARKIERTER STRASSEN IST VERBOTEN



#### FAHRVERBOT

In Island ist es strengstens verboten, abseits markierter Straßen zu fahren. Es kann zu irreparablen Schäden am Boden führen und jahrelang sichtbar sein. Ein solches illegales Fahren führt zu Schadensersatzansprüchen. Keine Straßenschilder weisen Sie darauf hin. Keine Versicherung deckt Schäden, die durch das Fahren abseits markierter Straßen verursacht werden.

**KEINE VERSICHERUNG DECKT  
SCHÄDEN BEIM FAHREN  
ABSEITS MARKIERTER STRASSEN**

### KEIN MOBILTELEFON



#### KEIN MOBILTELEFON WÄHREND DER FAHRT BENUTZEN

In Island ist es verboten, während der Fahrt mit dem Mobiltelefon zu telefonieren oder zu texten. Halten Sie an, wenn Sie telefonieren wollen oder benutzen die Freisprecheinrichtung.

**WÄHREND DES FAHRENS  
NICHT SPRECHEN ODER SIMSEN**

### KEIN ALKOHOL



#### ACHTUNG

Fahren unter dem Einfluss von alkohol oder Drogen ist gesetzlich verboten. Wer gegen das Gesetz verstößt, muss mit einer hohen Geldstrafe rechnen.

**ZU IHRER UND ANDERER SICHERHEIT  
FAHREN SIE NICHT UNTER ALKOHOL**

### NICHT HALTEN ODER PARKEN



**NO STOPPING  
ANYTIME**

**NO PARKING  
ANYTIME**

#### ANHALTEN, WARTEN & PARKEN VERBOTEN

Diese Schilder bedeuten, dass jegliches Halten, Warten und Parken verboten ist.

**HIER NICHT HALTEN ODER  
PARKEN MIT FAHRZEUG**

### DURCHFART VERBOTEN



#### DURCHFART VERBOTEN

Dieses Zeichen bedeutet, dass das Überholen des vorausfahrenden Fahrzeugs verboten ist. Bitte versuchen Sie dann nicht zu überholen. Es ist gefährlich und verboten.

**ÄUSSERST VORSICHTIG SEIN**

### BILDSCHIRM



#### ZERBRECHLICH!

Wenn Ihr Fahrzeug über einen Armaturenbrett-Monitor verfügt, befestigen Sie die Saugnäpfe des Navigationsgeräts bitte nicht darauf. Die Reparatur kostet mindestens 6.000 \$, und keine Versicherung deckt solche Schäden ab.

**STELLEN SIE DAS NAVIGATIONSGERÄT NICHT  
AUF DEN ARMATURENBRETT MONITOR**

### ACHTUNG



#### NICHT AUF DEM DACH STEHEN ODER SITZEN!

Stehen oder Sitzen auf dem Dach kann zu kostspieligen Reparaturen führen. Schäden am Dach sind nicht versichert.

**REPARATURKOSTEN  
BETRAGEN  
MINDESTENS \$ 3.500**

### KEIN HALTEN



#### AM STRASSEN RAND

Es ist verboten, am Straßenrand anzuhalten, um Fotos zu machen. Fahren Sie zu einem sicheren oder ausgewiesenen Parkplatz. Achten Sie auf Ihre Sicherheit.

**HALTEN SIE NICHT AM  
STRASSEN RAND,  
UM FOTOS ZU MACHEN**

## WARNUNG

Zu Ihrer Sicherheit

### WARNUNG



Halten Sie die Türen bei starkem Wind fest, um Schäden am Auto zu vermeiden. Parken Sie gegen den Wind, um Sturmschäden zu verhindern.

**VORSICHT BEIM ÖFFNEN  
DER TÜREN BEI STARKEM WIND**

### GLATTEIS



#### RUHE BEWAHREN

Wenn Sie auf Glatteis auffahren, müssen Sie zunächst ruhig bleiben und Überreaktionen vermeiden. Verlangsamen Sie durch Entschleunigen.

**GESCHWINDIGKEIT  
VERLANGSAMEN UND  
BEOBACHTEN DIE UMGEBUNG**

## ANWEISUNGEN

Zu Ihrer Sicherheit

### DER RICHTIGE KRAFTSTOFF FÜR DAS FAHRZEUG



**SCHAU NACH  
VORM TANKEN**

#### Benzin- Zeichen

Gasoline / Petrol



Benzin  
Unleaded fuel only  
Carburant sans plomb  
Gasolina sin plomo  
Benzolový benzin  
Benzolový benzin



#### Diesel-Zeichen Diesel | Dísel Diesil | Dísiil

Diesel fuel / Gazole



DIESEL/GAZOLE  
DIESEL  
DIESEL



**PETROL**  
UP TO 5% ETHANOL  
BENZIN  
BIS ZU 5% ETHANOL  
— Kreis bedeutet Benzin  
— E steht für Ethanol  
— 5 bedeutet bis zu 5% erneuerbarem Ethanol



**DIESEL**  
UP TO 7% BIODESEL  
DIESEL  
BIS ZU 7% BIODESEL  
— Quadrat bedeutet Diesel  
— B steht für Biodiesel  
— 7 bedeutet bis zu 7% erneuerbarem Biodiesel



**DIESEL**  
BIS ZU 7% BIODESEL  
— Quadrat bedeutet Diesel  
— B steht für Biodiesel  
— 7 bedeutet bis zu 7% erneuerbarem Biodiesel

**BENZIN**  
BIS ZU 5% ETHANOL  
— Kreis bedeutet Benzin  
— E steht für Ethanol  
— 5 bedeutet bis zu 5% erneuerbarem Ethanol

Benzinpumpen sind in Island andersfarbig als Sie es vielleicht gewohnt sind. Bei Benzin, 95 Oktan ist die Benzindüse grün gefärbt und beschriftet mit Benzin. Die Dieseldüse ist oft schwarz gefärbt und beschriftet mit Diesel, Diesel oder Disil. Ein Etikett am Tankdeckel weist auf die Art des benötigten Kraftstoffs hin. Tanken mit der falschen Sorte an Kraftstoff ist teuer zu beheben und kann sogar den Motor beschädigen. Schäden, die durch Falschbetankung entstehen, sind nicht versichert.

**BITTE BETANKEN SIE DAS FAHRZEUG MIT DEM  
RICHTIGEM KRAFTSTOFF!**

## RAT

Zu Ihrer Sicherheit

### FAHRGASTSICHERHEIT



#### SICHERHEITSGURTE SIND GESETZLICH VORGESCHRIEBEN

Sicherheitsgurte sind auf allen Sitzplätzen des Fahrzeugs gesetzlich vorgeschrieben. Bitte stellen Sie sicher, dass der Fahrer und alle Insassen des Fahrzeugs zu jeder Zeit angeschnallt sind. Bei Nichtbeachtung droht eine hohe Geldstrafe. Alle Personen im Fahrzeug sind verpflichtet, die Sicherheitsgurte anzulegen.

**SICHERHEITSGURTE SIND FÜR ALLE PASSAGIERE  
ZU JEDER ZEIT PER GESETZ IM FAHRZEUG  
VORGESCHRIEBEN.**

### GEBÜHRENPFlicht IM TUNNEL UND BEIM PARKEN



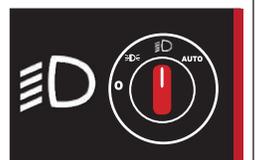
Beim Fahren in Island durch den **Vadalheidi-Tunnel** und beim Parken in den Nationalparks **Thingvellir** und **Skafafell** wird für die Tunnelbenutzung und das Parkens automatisch eine Gebühr fällig. Bitte achten Sie auf diese Gebühren. Bei Nichtbezahlung werden erhöhte Park- und Mautgebühren zusätzlich zu einer Bearbeitungsgebühr fällig.

**Pingvellir National Park - Parking fee**  
**Skafafell National Park - Parking fee**  
**Vaölaheidi Tunnel - Tunnel fee**

[www.thingvellir.is/en](http://www.thingvellir.is/en)  
[www.tunnel.is/en](http://www.tunnel.is/en)  
[www.vatnajokulsthjodgardur.is/en](http://www.vatnajokulsthjodgardur.is/en)

### FAHRZEUGBELEUCHTUNG VORNE UND HINTEN EINSCHALTEN

Die Scheinwerfer und Rückleuchten müssen bei jeder Fahrt mit dem Auto eingeschaltet werden, auch bei Tageslicht. Das ist gesetzlich vorgeschrieben. Achten Sie bitte darauf, dass Sie den Lichtschalter aus Sicherheitsgründen von **AUTO** auf die Anzeige **LIGHTS ON** schalten.



**FAHREN SIE NICHT IM DÜNKELN! LICHT AN VORNE UND HINTEN IST GESETZLICH VORGESCHRIEBEN**

Für weitere  
Informationen



### Islands führende Autovermietung



2017 - 2019 - 2020 - 2021 - 2022

Holen Sie sich die **Safe Travel App**  
[savetravel.is](http://savetravel.is) be safe in Iceland